



現年40歲的警長馬輝二〇〇四年加入警隊，曾駐守警察機動部隊、衝鋒隊及投訴警察課等部門，並在二〇二一年四月調任警察公共關係科（現為公共關係部）。同年七月，他出現持續發燒及全身骨痛等徵狀，檢查後發現不幸患上急性血癌。

馬輝育有兩名子女，兒子兩歲時證實患有輕度智障，性格樂觀的他選擇與太太攜手面對，互相扶持。「遇上難關時，我會積極解決問題，無論子女有任何特別情況，父母都要為他安排合適的環境學習和成長。」

家庭成為馬輝積極抗癌的動力，「我一定要康復，不能留下太太獨自面對。」馬輝隨即接受三次化療，除了首次化療後身體反應較大外，其後的療程大致暢順，他甚至有精力協助照顧其他院友，為疫情下醫護人手短缺出一分綿力。

除化療外，馬輝亦嘗試以骨髓移植治療癌症。馬輝的家人在檢驗後發現骨髓的配對程度未達最理想水平，故馬輝嘗試向警隊申請，以其情況為由呼籲同袍捐血及登記成為骨髓捐贈者，更藉此機會為其他病友作配對，希望有助提升他和病友的骨髓配對機率。

他的申請獲迅速回應，警隊除進行內部呼籲，更在警察總部和警察體育遊樂會舉行多次登記活動，「無論曾共事與否，一眾同袍紛紛響應活動，我更收到大量鼓勵短訊。」馬輝在活動後雖未能找到合適骨髓，但同袍的踴躍支持讓他十分感動。

醫生後來提出馬輝母親的骨髓排斥程度低，符合部分移植條件，即使風險較高，但為了把握治療的黃金時間，遂於二〇二二年

樂觀敬言長 戰勝癌症

感激家人同袍支持

▼馬輝康復後曾參與「好市民獎頒獎典禮2022」。



一月安排馬輝移植母親的骨髓。經休養後，馬輝成功戰勝癌症，並向警隊申請在家工作一段時間，然後於同年八月正式重返警隊。馬輝表示，成功抗癌要感激許多人的支持，特別是媽媽、太太及一眾同袍。

馬輝康復後繼續駐守公共關係部，過去半年參與了不少大型項目，包括「好市民獎頒獎典禮2022」。「我希望自己積極樂觀的態度能感染身邊人，如同是次好市民獎頒獎典禮的主題一樣——『傳承』下去。」

◀警長馬輝成功戰勝癌症，並於二〇二二年八月正式重返警隊工作。



《警隊公眾網頁》



《警聲》



HKP Facebook



精神健康友善
卓越機構
Mental Health Friendly
Supreme Organisation



資歷架構
Qualifications
Framework



15+ caring organisation
Awarded by The Hong Kong Council of Social Service
由香港社會服務會頒發



Most Innovative
MIKE
2022
Knowledge Enterprise



Most Innovative
MIKE
2022
Global
Knowledge Enterprise



HKP Instagram



HKP WeChat



HKP YouTube



▲財富情報及調查科在銅鑼灣街頭的大屏幕播放短片，向市民傳遞反洗黑錢信息。



▲人員舉行記者招待會講解代號「傳語」的拘捕行動。

反洗黑錢宣傳月

財富情報及調查科於一月九日至二月十七日舉辦反洗黑錢宣傳月活動，希望透過一系列宣傳、外展教育工作和執法行動，提高市民的反洗黑錢意識及相關知識。

財富情報及調查科再次邀請藝人許思敏拍攝宣傳短片，以輕鬆手法向市民傳遞「唔租！唔借！唔賣！」銀行戶口的信息。相關短片已在各平台播放，包括銅鑼灣和旺角街頭的大屏幕、港鐵、巴士車廂和車站、網上討論區、購物平台和網站、交通應用程式以及不同社交媒體等。

此外，財富情報及調查科十分重視持份者的參

與和公眾教育，故與金融機構、銀行、儲值支付工具持牌機構、金融管理局和海關等就處理可疑交易報告方面進行研討會，討論相關細節，向與會者講解最新犯案手法和罪案趨勢，以保持有效溝通。人員亦為領事館人員、學生、長者及不同社群組織舉辦研討會及講座，講解洗黑錢趨勢，提高他們的反洗黑錢意識。

財富情報及調查科積極利用線上線下渠道宣揚反洗黑錢信息，提醒市民切勿將銀行戶口借出或賣予犯罪集團進行洗黑錢活動。人員與其他政府部門、大型商場、運輸業界等合作，在街市、公園、

體育中心、港鐵、巴士等數百個平台和場所展示最新的宣傳海報和橫幅，並於不同地區設置宣傳攤位，向市民派發宣傳品等。

執法行動方面，財富情報及調查科繼續透過情報主導，聯同各總區及總區單位多次採取代號「傳語」的拘捕行動，成功打擊多個利用傀儡戶口洗黑錢的犯罪集團，共拘捕633人，處理逾78億港元的涉嫌犯罪得益並凍結1億1 600萬港元。財富情報及調查科會繼續以打擊洗黑錢和反恐融資為重點，致力遏止洗黑錢及恐怖分子籌集資金的非法活動，維護香港作為國際金融中心的聲譽和地位。

輔警人員獲晉升



輔警總監楊祖賜（右）於二月十三日在輔警總部頒發晉升函件予擢升為總警司（輔警）的何啟深（左）。

《警聲》編輯委員會

公共關係部總警司	曾淑賢（主席）
公共關係部高級警司（傳媒聯絡及支援）	梁仲文
公共關係部首席新聞主任（宣傳及刊物）	蔡詠嫻
公共關係部總督察（傳媒關係）	盧宗旺
公共關係部高級督察（傳媒關係）	麥偉基
港島總區署理訓練及職員關係主任	黃銘澄
東九龍總區署理訓練及職員關係主任	葉皓儀
新界南總區訓練及職員關係主任	麥嘉寶
新界北總區訓練及職員關係主任	黃可謀
水警總區訓練及職員關係主任	李佩嫻
人事部警署警長	李耀廷
警察學院總督察	陳純煒
刑事總部高級督察	盧海珊
員佐級協會代表	李玉霞
總務及發展組行政主任	許仲忻

編輯部

編輯：王嘉慧（2860-6171）
記者：嚴泳欣（2860-6172）
鍾龍山（2860-6131）
攝影：林志軒（2860-6174）
葉兆奇（2860-6175）
傳真：2200-4309
地址：香港灣仔軍器廠街一號警察總部警政大樓十樓
警隊網頁網址：<https://www.police.gov.hk/>
電子郵件地址：sio-offbeat-pr@police.gov.hk
第1229期截稿日期：
二〇二三年三月九日（下午六時前）
第1230期截稿日期：
二〇二三年三月二十三日（下午六時前）



機場警區與聯絡事務科

赴卡塔爾交流

機場警區與聯絡事務科安排機場警區指揮官葉本儒帶領四人代表團，於二月七日至九日赴卡塔爾交流，到訪卡塔爾內政部國際合作處、機場保安處及警察救援處。

代表團獲卡塔爾國際合作處協作組組長接待，雙方就處理逃犯議題、詐騙案及財物盜竊案交流心得，並了解卡塔爾與國際的合作及協調工作。卡塔爾機場保安處、機場護照處、卡塔爾機場管理公司及民用航空管理總局的代表在聯席會議上，向代表團闡述哈馬德國際機場在二〇二二年世界盃期間所實施的保安措施，並分享各港口及機場的安保經驗。此外，代表團會見卡塔爾警察救援處處長，了解卡塔爾警察如何處理緊急事故，並參觀當地行動和訓練設施。

是次訪問讓人能學習海外經驗，加深對卡塔爾警務工作的了解，並藉此與當地執法人員建立緊密聯繫以應對未來挑戰。



代表團參觀卡塔爾當地的行動和訓練設施。



電子警務課警司何承續向人員講解e-154的應用。

「電子口供」應用程式講座

新界南總區刑事部聯同資訊系統部電子警務課於二月十六日舉行「電子口供」應用程式（e-154）講座，讓前線刑偵人員了解如何利用e-154錄取口供。新界南總區指揮官麥展豪為講座致開幕辭時指現今科技發展一日千里，警隊致力發展資訊科技以應付數碼時代的警政需求，並鼓勵人員善用數碼資源提升工作效率，以便專注於核心職務。

電子警務課警司何承續及其團隊向人員講解e-154的功能，包括示範如何以e-154錄取完整口供。電子警務課人員耐心解答前線刑偵人員的提問並收集他們對程式的意見以作出改善。會上亦介紹資訊系統部現正推展的資訊及通訊科技項目和設施，提供各項資源配合人員實際工作需要。

「安全社區流動教室」啟動禮

跨部門反恐專責組在旺角警區的協助下，於二月十七日在區內的小學舉行「安全社區流動教室」啟動禮，為二月至五月的宣傳活動揭開序幕，宣揚安全社區信息，約350位師生出席。

副處長（行動）袁旭健、西九龍總區指揮官陶輝、旺角警區指揮官吳志忠，聯同油尖旺區校長會主席張漪薇校長、副主席陳淑儀校長和黃安媚校長及跨部門反恐專責組成員的部門代表一同主持啟動禮。

專責組人員於二月至五月聯同各總區及警區人員，透過「流動教室」在社區和校園提升公眾預防及舉報恐怖主義活動的意識。歡迎各總區及警區人員向專責組查詢。

「流動教室」以互動及有趣的方式走進校園



人員在「安全社區流動教室」向學生宣傳安全社區信息。

及社區，宣傳安全社區信息。「流動教室」車身兩側設有大型顯示屏，播放「閃、避、求」及「見疑即報」等公眾教育短片，車內設有三個小遊戲講解如何識別可疑及危險物品，並設有即影即有相機讓參加者拍照留念。

歡迎正規警察及家屬參加

2023年4月8日（星期六）及 4月9日（星期日）

地點：
八鄉少訊中心@元朗粉錦公路123號

時間：
早場：上午9時至12時30分
午場：下午1時30分至5時

交通：
免費穿梭巴士往返錦上路站/粉嶺站

活動內容：
有趣攤位、精彩表演、豐富活動、警務體驗、特色打卡位

查詢及報名：所屬單位職員關係組

成績優異考生 分享應試心得



—— 〇二二年底舉辦的第三級標準督察專業考試、晉升警長檢

—— 定考試及晉升輔警警長檢定考試的成績已在二〇二二年十二月下旬公布。三項考試共有40名考生考獲優異成績，包括六名督察、32名警員及兩名輔警警員。警察學院邀請了其中六名優異考生與《警聲》分享應試心得，他們分別為中區警區督察蔡浩然、旺角警區督察馬海怡、水警港外警區警員何兆康、西區警區警員李栢堅、東九龍總區交通部警員余華文及荃灣警區輔警警員鄧頊瑜。

督察馬海怡和警員李栢堅認為，取得優異成績的關鍵是及早準備，制訂溫習計劃並堅持執行。警員何兆康、余華文和輔警警員鄧頊瑜則表示，分析歷屆考試檢討報告亦十分重要，可從中找出熱門題目及考生常犯錯誤。督察蔡浩然指出，日常多留意新法例和法院裁決，有助準確作答與刑事罪行相關的問題。六位出色考生一致認為，將題目和資料分類、使用思維導向圖及字母助記法均能提高溫習效率。

四名警員考生分享作答選擇題的策略，他們會先作答較有信心的題目，並跳過不肯定答案的題目，避免因答錯而被扣分。督察馬海怡則分享意見題的作答方法，她會從社會和政治等不同角度分析問題，並引用相關的政府及警隊政策，以精簡的文字作答。六位考生皆鼓勵同袍組織溫習小組，分享經驗和交流學習心得，提高溫習效率，助考取優異成績。



▲ 六名成績優異的考生分享應試心得。

港島總區「你財理財」 活動深化理財知識

港島總區誠信管理委員會自二〇二二年第四季起，在西區警區和港島總區交通部協調下舉辦以理財為題的「你財理財」誠信活動三部曲，以提升人員的健康理財意識和能力。

第一部曲於二〇二二年十二月展開，除推出一系列理財教育海報外，亦邀得投資者及理財教育委員會講師陳耀光博士主持「理財Do's & Don'ts」講座，逾60位港島總區人員參與。

作為第二部曲的網上理財小測試則在一月至二月舉行，共吸引391位人員參加，而平均分更超過70分，證明人員能充分掌握理

財知識。

第三部曲的「理財終極篇——你財理財問答比賽」於二〇二三年二月十六日舉行。於網上理財小測試獲取高分的12位人員獲邀出席現場問答遊戲，參賽者分為四組，透過互動遊戲平台回答有關理財的問題。港島總區指揮官郭嘉銓率領港島總區管理團隊參與比賽。最後由東區警區及港島總區行動部合組的參賽隊伍勝出。

「你財理財」誠信活動不僅提高人員對財務健康的理解，更有助深化警隊內的健康理財文化。



人員踴躍參與「理財終極篇——你財理財問答比賽」。

▼ 大埔警區指揮官馬偉卿（右一）與人員向參加者分享自己加入警隊的原因及工作點滴。



大埔警區向學生 推廣警務工作

為吸納卓越人才加入警隊，大埔警區在多方面加強招募宣傳，於二月十七日參與由大埔民政事務處舉辦的「大埔職業博覽 Job, On Your Mark!」。活動設有各類職業導向工作坊，包括行業分享及職人體驗工作坊等，逾400名來自區內學校的高中生參與。大埔警區向參加者提供投考警察的資料及方法，並設有模擬手握肌力測試及模擬視力測試讓參加者體驗，同時安排人員分享加入警隊的原因及工作點滴。大埔警區指揮官馬偉卿亦到場與參加者互動，加深他們對投考警隊的了解及對警務工作的興趣。

新界南與交通運輸業界

攜手防騙

新界南總區指揮官麥展豪（中）向交通運輸業界代表頒發感謝狀。

為提高公眾的防騙意識及加強與交通運輸業界的合作夥伴關係，新界南總區防止罪案辦公室與交通運輸業界在二月十四日於馬料水水警基地舉行「問我擺錢唔洗講——交通運輸業界防騙伙伴啟動禮」。新界南總區指揮官麥展豪、沙田警區指揮官梁子健、新界南總區署理副指揮官周毅剛及新界南總區刑事總部警司（行政及支援）盧志勤出席典禮。

由新界南總區防止罪案辦公室設計的「防騙貼紙」將會張貼於500輛紅色小巴、630輛綠色專線小巴、超過1 000輛市區及新界的士和75輛大嶼山的士內，期望大眾於使用交通工具時能接收防騙資訊，提高市民的防騙意識。

為感謝公共小型巴士總商會、香港的士小巴總商會、新界電召的士聯會及大嶼山的士聯會積極協助警方宣傳防騙信息，人員在典禮上向各會代表頒發感謝狀。此外，人員亦向運輸業界代表講解各種騙案的罪案趨勢，期望能透過運輸業界人員向更多市民分享防騙資訊。



校園防騙大使計劃

馬鞍山分區的校園防騙大使計劃早前招募香港中文大學警隊學長計劃的大學生成為防騙大使，活動啟動禮暨委任儀式於二月十六日舉行。沙田警區指揮官梁子健勉勵14名獲委任的大學生竭力在大學校園內傳遞防騙信息，免朋友與師長淪為騙案受害人。

計劃於二月十六日及二十二日舉辦兩場防騙訓練，向各防騙大使講解常見的騙案手法及防騙策略。大使亦積極提出各自推行防騙活動的行動計劃，並於二月二十四日在校園內實行，進行首次的派發防騙傳單活動。未來一年，馬鞍山分區將定期與所有大使舉行各類防騙宣傳活動，助師生時刻保持警覺，以防墮入騙局。

◀馬鞍山分區指揮官張良鈺（左三）向防騙大使講解常見的騙案手法及防騙策略。

「防騙盾」滅罪電車港島巡遊

鑑於詐騙案的數字日漸上升，東區警區於二〇二二年七月正式成立「防騙盾行動」，主動聯繫社會各界並動員社區資源，透過不同社交平台推行一系列防騙宣傳工作，成效顯著。東區警區於二〇二三年二月十一日於筲箕灣電車總站舉行「防騙盾滅罪電車港島巡遊」啟動

禮。活動以「同心攜手齊滅罪」為主題，花車由筲箕灣電車總站駛往石塘咀電車總站，沿途向市民宣傳防騙信息。港島總區指揮官郭嘉銓在啟動禮上致辭，港島總區四個警區當日亦與各區撲滅罪行委員會設立街站宣傳，向市民派發防騙宣傳單張並講解防騙資訊，避免他們誤墮騙案。

當日主禮嘉賓包括東區民政事務專員陳尚文、立法會議員容海恩、陳祖恒、李鎮強、香港交通安全隊總監張家豪、一眾東區區議員、各區撲滅罪行委員會主席及副主席。

◀港島總區指揮官郭嘉銓在啟動禮上致辭。



「防騙在觀塘」嘉年華

觀塘警區與觀塘區撲滅罪行委員會於一月七日在觀塘海濱公園舉行「防騙在觀塘」嘉年華，提高區內市民的防騙意識，吸引近1 000人次參與。處長蕭澤頤、東九龍總區指揮官羅越榮博士及一眾社區領袖擔任活動主禮嘉賓。

嘉年華播放多段由觀塘警區製作的防騙短片，當中介紹了警區所設計的防騙吉

祥物「提子家族」，前處長李明達及多位社區領袖亦有參與拍攝。短片已在區內多個大型商場播放，並配合警隊防騙吉祥物「提子」與社區各界人士一同宣傳防騙信息。會場設有多個專題防騙攤位，亦有手工盆栽製作活動。

當日亦舉辦「家在觀塘」填色及口號設計比賽的頒獎禮，比賽由觀塘警區、觀

塘區撲滅罪行委員會、觀塘區學校聯會及觀塘區家長教師會聯合辦，旨在提升區內市民的守法意識，成功吸引逾3 500名學生參賽。

◀處長蕭澤頤在嘉年華上致辭。





西區少訊舉辦

電子閃避球聯賽



多位學生組隊參加電子閃避球聯賽。

西區少年警訊聯同跨部門反恐專責組於二月十八日在警官會所舉辦「E法躍動之守城閃・避・求」電子閃避球聯賽，透過創新科技向青少年宣揚「閃・避・求」應變指引。逾150名區內中小學生及港島總區少訊會員參加。比賽最終由香島道官立小學及明愛莊月明中學分別奪得小學組及中學組冠軍，而中區少訊則贏得公開組冠軍。跨部門反恐專責組當日進行了緊急應變示範，提高參加者的反恐意識。港島總區防止罪案辦公室及西區少訊則設置防騙及防罪攤位。

港島總區指揮官郭嘉銓、西區警區指揮官梁鎮群、中西區民政事務助理專員謝穎嘉、南區民政事務助理專員馬詩婷、西區少年警訊名譽會長會副主席傅錦燕、中西區撲滅罪行委員會主席陳偉泉、南區撲滅罪行委員會主席陳郁傑教授、西區少年警訊名譽會長會名譽顧問暨名譽會長林懷榮博士、中西區學校發展組總學校發展主任（中西及南區）江琳、中西區校長聯會副主席周維珠校長及南區校長聯會副主席鄧桂芳校長擔任主禮嘉賓，一眾西區少年警訊名譽會長亦到場支持。

「傳承計劃」加強與學校協作



▲人員在研討會上分享新興科技罪案及青少年罪行的最新趨勢。

為加強與校長和老師協作、共同預防青少年罪行及避免學生成為罪案受害人，「傳承計劃」警察大使聯同警察心理服務課，於二月十日為其母校的中學校長及逾120名教師舉辦研討會並進行交流。人員分享了新興科技罪案及青少年罪行的最新趨勢，並重點分析青少年成為常見罪案受害人背後的心理特徵，協助教師辨識潛在的受害學生，以便有需要時及早介入、提供輔導及支援，減少學生成為罪案受害人的機會。

人員亦向教師推廣「傳承計劃」，並講解未來的活動發展方向，爭取與教師合作開拓更多元化的活動，以促進長期聯繫。人員於研討會後與參與者進行球類活動，加強彼此交流。香港警察草地滾球會亦舉辦體驗班，讓教師體驗草地滾球運動。

新界北總區

帶領學生探索香港生態

新界北總區防止罪案辦公室「動物守護・社區大使」計劃人員於二〇二二年十一月至二〇二三年一月期間，帶領「寵愛閣」計劃的學生參加由海洋公園舉辦的「探索港島南——小地質學家」活動，三次活動合共有92位來自三間小學的師生參與。

參加者登上中式帆船暢遊港島南部，了解沿海及近岸景點，包括軍事地標和水務設施等，並近距離觀察海浪拍打岩石和海蝕洞的景象，學習海洋保育知識。生態導遊亦介紹傳統捕魚技術及海上漁民的生活，人員同時在活動中向參加者分享防騙心得，提高他們的防騙意識。



生態導遊向參加者介紹傳統捕魚技術。

西區警區 加強大專生防騙意識



為加強與香港大學內地學生的交流並提升其防騙意識，西區警區於二月七日帶領30位香港大學內地學生參加本地一天遊，行程包括參觀大館和警隊博物館、乘坐摩天輪欣賞維港景色及出席防騙分享會，助參加者認識警隊的歷史發展及日常工作，同時加強其防騙意識。西區警區會繼續籌辦不同活動，與內地學生保持緊密聯繫，向他們宣傳防騙信息。

◀西區警區帶領內地學生參觀警隊博物館。

第二一則語文天地遊戲答案：

1. F 2. D 3. H 4. G 5. B 6. E 7. C 8. A 9. J 10. I

（由警隊善用兩文三語工作小組供稿）



資訊及通訊科技學會

舉辦「警察・科・年華會」



香港警察資訊及通訊科技學會於二月十二日在警察體育遊樂會舉辦「警察・科・年華會」，藉著一系列科技體驗遊戲提升參與者對科技的興趣和認識。

副處長（管理）周一鳴致開幕辭時表示，警隊在不斷探索合適數碼科技以推動警政數碼化的同時，亦積極鼓勵內部創科文化及培養人員科技素養。

是次活動是警隊首個以創新科技為主題的嘉年華會，並得到九龍總商會及12個科技機構、制服團體和警隊部門支持，吸引逾1 100名警隊成員及家屬參加。參與者透過多元化科技體驗活動接觸各種知識，包括無人機操作及相關法例、通訊科技、智能機械人技術、5G網絡應用、人工智能、STEM科技教育、數碼素養意識及數碼警政推廣等。

◀參與者利用場內的觸控螢幕體驗人工智能互動服務。

沙田警區舉行家庭同樂日

沙田警區於二月十八日舉行「頭家為上體驗日」家庭同樂日，配合新界南總區誠信管理的主題「頭家為上」，提醒同袍時刻恪守誠信，並讓同袍家屬藉此認識警務工作。

體驗日吸引350名人員及其家人，當日設有各類手工藝製作班及攤位遊戲，機場特警

組、反恐特勤隊及國家安全處亦設置攤位，宣傳反恐及國家安全信息。而「涉領同行」計劃學員則擺設攤位，招募參加者加入警隊和輔警。警區更安排了警察樂隊、警犬隊及魔術表演，令活動生色不少。

▶體驗日設有不同活動讓參加者認識警務工作。



警隊與基督教勵行會合辦捐衣運動



▲助理處長（人事）陳民德（右）和基督教勵行會首席營運總監陳永光（左）交流。

警隊與基督教勵行會合辦「警隊捐衣助人運動二〇二二」，並於二〇二三年二月十五日在警察總部舉行交收暨嘉許典禮。助理處長（人事）陳民德和基督教勵行會首席營運總監陳永光擔任主禮嘉賓。助理處長（人事）感謝參與人員的努力，他希望人員繼續支持該項運動，推動環保和關懷弱勢社群。陳永光則向警隊致謝，並與基督教勵行會社會企業科高級經理周錫亮向參與單位的代表頒發紀念品。

捐衣助人運動是警隊實踐社會責任的其中一項活動，所設立的21個收集站合共收到61 253公斤的衣物和物資。如有查詢，請聯絡警察助理福利主任（支援服務）陳愛珍（2860-3252）。如人員欲捐贈大量物品或大型電器，可致電基督教勵行會上門回收熱線（2456-2220）。

感謝真言

洪Sir、曾Sir、鄭Sir及Madam吳，

我非常欣賞你們專業的工作態度。

今年1月12日晚上，我86歲的母親收到騙徒來電，訛稱是我的朋友，要求上門向她提取現金。母親不虞有詐，被騙走五萬元。

你們耐心地安撫我母親的情緒，迅速地展開調查工作，旋速於翌日將疑犯緝拿歸案。

我衷心多謝你們盡全力守護市民的財產及人生安全。

陳先生
2023年1月30日



油尖警區情報組
刑偵警員 洪煒基

油尖警區情報組
警員 吳海欣

油尖警區情報組
刑偵警員 曾垂華

油尖警區情報組
刑偵警員 鄭仁俊



歷屆紀錄。今屆參賽人數創新高，打破



竇文錦標賽70周年 參賽人數創新高

竇文錦標賽於二月四日在西貢北潭涌舉行，近2 600名正規、輔警、文職人員、退休人員及其家屬，以及其他紀律部隊的精英跑手參賽，打破歷屆參賽人數紀錄。

為慶祝竇文錦標賽70周年，警察田徑會向所有參賽者派發特別設計的紀念T恤，而於指定時間內完成比賽的跑手均獲贈一面70周年的紀念獎牌，大會亦增設「70周年挑戰組」項目。一眾健兒全力以赴爭取佳績，警長賴學恩及退休人員吳若冰打破大會紀錄，分別在男子先進組II組和退休警務人員女子組

中奪冠。警察機動部隊總部蟬聯特別／訓練部門最快隊伍，元朗警區及警察學院則分別取得其他單位／組別最快隊伍冠軍及女子隊際冠軍，而「70周年挑戰組（2）組」冠軍則由機場特警組奪得。

警察田徑會主席羅越榮博士感謝一眾義工及工作人員的協助，讓賽事得以順利舉行。田徑會將於四月六日在灣仔運動場舉行警察田徑錦標賽，有關詳情已刊於警察告示欄，有興趣的同胞請向所屬單位的訓練及職員關係主任／單位運動籌辦人員報名。



處長蕭澤頤（左二）及警察田徑會主席羅越榮博士（左一）為跑手打氣。

警察游泳會 驕績迎年度首戰



警察游泳隊在二月十一日參加由中國香港游泳總會舉辦的短池先進游泳比賽，共奪得8金13銀15銅的理想成績。警察游泳會會長麥永賢亦有親身作賽，帶領男女子隊勇奪全場第三名佳績，警察游泳會恭喜警隊泳員在比賽中取得理想成績。

是次為警察游泳會本年度參加的首項賽事，共派出43名健兒與其他泳會角逐個人及接力項目，泳員同時積極備戰即將舉行的世界警察及消防大賽。除了切磋及提升泳術外，會員亦藉此機會向外宣揚警隊的正面形象。

警察游泳隊在比賽中取得卓越成績。

水警總區運動日

水警總區於二月十日在警察體育遊樂會舉行運動日，推廣健康生活模式及工作生活平衡。運動日設有十項體育賽事，包括羽毛球、籃球及拔河等，比賽最終由水警小艇分區奪得全場總冠軍。今年水警總區特別鼓勵年青人員參與，藉此團結水警總區人員和加強他們的歸屬感。人員於比賽中充分展現警務人員的堅強意志及團隊精神。



人員在足球比賽上展現精湛技術。

深水埗區少訊 籃球邀請賽

深水埗區少年警訊於一月二十六日舉辦籃球邀請賽，參賽隊伍來自懲教署、區內學校及慈善機構。深水埗民政事務專員黃昕然、深水埗區撲滅罪行委員會主席盧永文、深水埗慶典委員會籌委會主席黃達東、懲教署高級監督（押解及支援組）朱遠明、青途執行委員會副主席唐焯彬與一眾深水埗區少訊名譽會長及社區人士為比賽擔任主禮嘉賓。懲教署押解隊及支援組隊伍最終勇奪冠軍。

此外，深水埗區少訊「青嶽」國術隊成員亦在活動上表演舞獅，同場亦有嘉賓表演賽，隊員包括深水埗警區指揮官吳樂俊、青途執委會主席鄭泳舜及香港男子籃球代表隊梁嘉顯和鄧志恒。

深水埗警區希望是次比賽能提供一

個交流平台，助本地及非華裔青少年成長發展和計劃人生路向，並促進各界攜手推動青少年發展。



深水埗警區指揮官吳樂俊（左）、深水埗民政事務專員黃昕然（中）及青途執委會主席鄭泳舜（右）主持開球禮。

柔道會於柔搏錦標賽

奪佳績

15名警察柔道會隊員於二〇二三年一月二十八日參與由中國香港柔搏總會舉辦的「2022年度香港柔搏錦標賽」，勇奪七面金牌、四面銀牌及三面銅牌。警察柔道會主席劉家業對成績感到鼓舞，並肯定各得獎者的努力。

柔搏融合柔道及俄羅斯傳統武術，技術呈現方式與柔道相似。警察柔道會逢星期二晚上七時至九時在警察體育遊樂會柔道室進行練習。有興趣參加的人員，歡迎致電3661-3178向該會成員馮達仁查詢。



警察柔道會隊員於2022年度香港柔搏錦標賽勇奪佳績。



全城守網「星」級打造



處長譚澤頤（中）、一眾警隊人員與交通銀行香港分行行政總裁吳曄（右二）主持「防騙視伏App」啟動禮。
Commissioner Siu Chak-ye (centre) and Force officers, together with Chief Executive Officer of Bank of Communication (Hong Kong Branch) Ms Wu Ye (second right), officiate at the Scameter+ Launching Ceremony.

網絡安全及科技罪案調查科（網罪科）今年首季舉行「全城守網」網絡安全運動，榮幸能邀得歌影巨星郭富城拍攝「全城守網」的防騙宣傳片，提醒市民小心網絡陷阱，加強防騙意識，減低受騙風險。

嘉年華暨防騙視伏App啟動禮

「全城守網」嘉年華暨防騙視伏App啟動禮於二月十八日在西九龍文化區舉行，吸引逾5 000名市民參與。嘉年華設有以防騙及網絡安全為主題的攤位遊戲，以及各種科技互動體驗，包括5G機械人、虛擬實境遊戲體驗及無人機競技，以輕鬆手法推廣全民數碼素養。當日大會亦透過防騙視伏App跟公眾進行有獎問答遊戲。

夥教育局打造教師工作坊

網罪科與教育局在二月二十日共同籌辦「如何提升學生對網絡陷阱的免疫力」工作坊，吸引逾250名中小學教職員在線上或線下參與。工作坊向參加者介紹以網絡騙案和保護私隱為題的教材，為主任課、電腦課及公民、經濟與社會課等注入數碼素養元素。

網絡安全實戰培訓

網罪科於二〇二二年十二月至二〇二三年二月，為262名來自76間重要基礎設施的網絡安全從業員舉

辦首個虛擬的網絡危機管理研討會，並進行桌上模擬演習及網絡實戰演練。參加者需就度身訂造的模擬場景作出即時應變，透過跨機構協作處理網絡危機。

網絡攻防菁英培訓2022/23

「網絡攻防菁英培訓2022/23」之模擬網絡防衛比賽於二月十一日舉辦。粵港澳大灣區的大專院校共14隊精英，於三地網絡靶場接連到雲端作賽，參賽隊伍在模擬的網絡事故中，就網上情報蒐集、數碼法理鑑證、案件調查及事故應變等一較高下。



網絡潔淨行動

網罪科在二〇二三年二月舉辦傳媒發布會，講解於二〇二二年二月至十二月期間，與國際刑警組織進行代號為「幻焰」的聯合行動，打擊寄存於本港及海外的手機木馬間諜應用程式。行動中，人員發現500多個假冒應用程式，盜取受害人的個人資料，成功偵測及移除了400多個惡意伺服器。

◀網罪科學辦首個虛擬的網絡危機管理研討會。
CSTCB organises its first Cyber Crisis Management Forum on a virtual platform.

►國際影星甄子丹在典禮上致辭。
International star Mr Donnie Yen
delivers a speech at the ceremony.



處長蕭澤頤（中）、香港總商會主席阮蘇少涓（左一）、撲滅罪行委員會委員陳少棠（右一）、著名藝人汪明荃博士（右二）及國際影星甄子丹（左二）擔任主禮嘉賓。

Commissioner Siu Chak-ye (centre), Chairman of the HKGCC Mrs Betty Yuen (first left), FCC member Mr Chan Siu-tong (first right), renowned artiste Dr Liza Wang (second right) and international star Mr Donnie Yen (second left) officiate at the Ceremony.



▲主禮嘉賓（右起）撲滅罪行委員會委員陳少棠、香港總商會主席阮蘇少涓及著名藝人汪明荃博士參觀場內的「好市民獎」展覽。Officiating guests (from right), including FCC member Mr Chan Siu-tong, Chairman of the HKGCC Mrs Betty Yuen and renowned artiste Dr Liza Wang, tour the GCA Exhibition at the venue of the ceremony.

◀處長蕭澤頤頒發「全年好市民獎」予江碧君。Commissioner Siu Chak-ye presents the Good Citizen of the Year Award to Ms Debby Kong.

Good Citizen Award Presentation Ceremony 2022

The Good Citizen Award (GCA) Presentation Ceremony 2022, which was coorganised by Public Relations Wing (PRW) and Fight Crime Committee (FCC) and sponsored by the Hong Kong General Chamber of Commerce (HKGCC), was held at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre on February 26, with over 600 attendees. Commissioner Siu Chak-ye, Chairman of the HKGCC Mrs Betty Yuen, FCC member Mr Chan Siu-tong, renowned artiste Dr Liza Wang and international star Mr Donnie Yen officiated at the ceremony. The voice actor of *Big Big Good Citizen World* Mr Timothy Cheng also attended the ceremony.

As it was the 50th anniversary of GCA, Dr Liza Wang, the officiating guest of the first GCA ceremony, reviewed her experience with the audience in attending the first ceremony. She hoped that the future generations could keep inheriting the tradition to combat crime with the Force. Mr Donnie Yen, another guest of honour, affirmed the contribution of the excellent Force to the prosperity and stability of society. He said that he had acted many roles who bore strong sense of justice, and he could now witness true stories of people who helped others righteously. He praised the awardees as heroes and heroines.

The 80 GCA awardees were commended for assisting the Force in preventing and detecting crimes, or apprehending the culprits and assisting in protecting life. Seven organisations were granted Good Organisation Award for their efforts in

promoting crime prevention. This year, Ms Debby Kong was honoured with the Good Citizen of the Year Award for saving the life of a wandering girl. Finding a girl having fallen into the sea, Ms Kong immediately brought her on shore. While waiting for the police to arrive, she kept pacifying the emotion of the girl. Her action fully demonstrated the spirit of caring and helping others. The parents of the girl also expressed their gratitude.

In addition to the presentation of awards to the individuals and organisations, a series of performances were arranged. They included *Inheritance of Good Citizen Spirit Drama* acted by young children from Hands Up and songs presented by singers from STARS Academy and Midlife, Sing & Shine, giving all participants a pleasant time with the excellent shows.

The first station of Roving GCA Exhibition

The first station of Roving GCA Exhibition to celebrate the 50th anniversary of GCA was successfully held at Yuen Long YOHO MALL between February 27 and March 5. It attracted many citizens. In addition to reading the exhibition panels and taking photos at the nostalgic photo-corner, many parents brought their children to play games at the game stalls to get exquisite souvenirs. The roving exhibition will be on tour in different districts. Please stay tuned for the details.



好市民獎頒獎典禮2022

由公共關係部和撲滅罪行委員會合辦，並獲香港總商會贊助的「好市民獎頒獎典禮2022」於二月二十六日假香港會議展覽中心舉行，共有超過600名觀眾出席。處長蕭澤頤、香港總商會主席阮蘇少涓、撲滅罪行委員會委員陳少棠、著名藝人汪明荃博士及國際影星甄子丹擔任主禮嘉賓。為《尋民記》作聲音導航的藝人鄭子誠亦有出席。

適逢「好市民獎勵計劃」50週年，擔任首屆頒獎典禮嘉賓的汪明荃博士與觀眾回顧五十年前出席頒獎典禮時的點滴，並希望下一代能夠繼續傳承，和警方攜手打擊罪案。另一主禮嘉賓，國際影星甄子丹則肯定優秀警隊對社會繁榮穩定的貢獻，並表示他曾擔演不少富正義感的角色，今天能見證真實的仗義助人故事，稱讚得獎者才是英雄。

今屆80名好市民得主協助警方防止及偵查罪案、逮捕罪犯及協助保護生命，七間得獎好機構則致力推廣大眾防罪。今屆「全年好市民獎」得主江碧君因救回走失女童一命而獲獎，她在釣魚時發現一名女童墮海，隨即拯救她上岸，並在等候警方到場期間，不斷安撫該名女童的情緒，充分展現關愛及助人的精神。女童父母亦表示十分感激。

除了向一眾得獎人士和機構頒獎，大會亦悉心安排一連串表演節目，包括由Hands up小演員主演的《好市民傳承》小劇場、「聲夢傳奇」及「中年好声音」藝人演唱多首歌曲。精彩的演出讓各位嘉賓都盡興而歸。

好市民獎展覽第一站

由二月二十七日至三月五日在元朗Yoho Mall舉辦的50週年誌慶「好市民獎展覽」第一站已完滿結束，吸引不少市民參觀，除了參觀展覽板、在懷舊風格的打卡區拍照留念，更有不少家庭帶同小朋友到攤位遊戲遊玩，以換取精美紀念品。展覽將在不同區域巡迴展出，請密切留意詳情。

►展覽透過攤位遊戲宣揚好市民精神。
The spirit of Good Citizen is promoted through the stall games at the exhibition.



►好市民獎展覽設有攤位遊戲，吸引一家大小展身手。
Parents and children playing stall games at the exhibition.

►典禮上的《好市民傳承》小劇場表演，宣傳防罪減罪信息。
The Inheritance of Good Citizen Spirit Drama at the Ceremony publicises messages of fighting and preventing crimes.



▲市民參觀好市民獎展覽。
Members of the public visit the roving GCA Exhibition.

►市民在展覽的「懷舊士多」打卡區中拍照留念。
Members of the public take selfie at the photo-corner.





◀學生向處長蕭澤頤（右三）講解攤位遊戲的設計理念。
The students brief Commissioner Siu Chak-ye (third right) on the design concept of the game booth.

▼參賽隊伍在模擬網絡防衛比賽中一較高下。
The teams compete vigorously at the simulation challenge.



Premium Promotion for All-Round CyberDefence



▲網罪科總警司鄭麗琪在教師工作坊上致辭。
Chief Superintendent of CSTCB Cheng Lai-ki delivers a speech at the teachers' workshop.

encompassing interactive technology experience such as 5G robots, VR games and drone racing so as to raise digital citizenship in a joyful manner. Quizzes with prizes for the public were also done through Scameter+ during the launching ceremony.

Teachers' Workshop with Education Bureau

CSTCB and the Education Bureau co-held the train-the-trainer workshop named "How to Strengthening Students' Resilience Against Cyber Pitfall" on February 20, which attracted over 250 practitioners of youth education joining the workshop online and offline. It was introduced in the workshop how participants could bring in the digital literacy element in classes for class teachers, Computer Awareness and Citizenship, Economics and Society by using the teaching materials theming cyber deception and privacy protection.

Cyber Security Training and Exercise Programme (Cyber-STEP)

CSTCB hosted the first online Cyber Crisis Management Forum under Cyber-STEP on a virtual platform for 262 cyber security practitioners from 76 critical infrastructures between December 2022 and February 2023, with table-top and cyber range practical exercises. The participants were to undergo incident response exercise based on designed scenarios and handle the cyber crisis with concerted effort.

Cyber Attack and Defence Elite Training 2022/23 — Youth Series (CADET Youth)

The simulation challenge for CADET Youth series was held on February 11. The elites of 14 teams from tertiary institutions in Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area joined the competition on the cloud platform connecting the three cyber ranges. The participating teams competed on online intelligence collection, digital forensics, case investigation and incident response in simulated cyber incidents.

Cyber Cleanliness Operation

In February 2023, CSTCB held a press conference on Operation MAGICFLAME which was jointly held with INTERPOL between February and December 2022. During the operation which targeted trojan spyware apps hosted both locally and overseas, CSTCB identified over 500 fake apps stealing personal data, and successfully detected and removed over 400 malicious servers.

CyberDefenders' Carnival cum Scameter+ Launching Ceremony

The CyberDefenders' Carnival cum Scameter+ Launching Ceremony was held at West Kowloon Cultural District on February 18, attracting over 5 000 members of the public. The carnival featured anti-deception and cyber security-themed game booths

Cyber Security and Technology Crime Bureau (CSTCB) launched the All-round CyberDefence campaign in the first quarter of this year. The support of show-biz star Mr Aaron Kwok was enlisted as he is featured in the anti-deception promotion video of the campaign with a view to raising the public's awareness on cyber pitfalls and reducing their risk of being deceived.

有獎謎語 1228

今期謎語：

猜一位本年度的新聞人物

謎面：

「自小出家做和尚，
人間佛教廣弘揚，
兩岸呼聲如日上，
海外門生遍西洋！」

答案以作者童三軍提供的謎底為準，截止日期為三月十三日。參加者請將答案連同中文姓名、職級、駐守單位及聯絡電話傳真至2200-4309，並註明《有獎謎語》。

上期謎底是「顧嘉輝」，35人答中，被抽中的幸運兒是高級督察謝依琳，將獲獎品一份。

得獎者請於本期《警聲》出版日計起的一個月內，帶備身分證明文件及通知函件前來灣仔軍器廠街一號警察總部警政大樓十樓《警聲》編輯部領獎。



香港警察儲蓄互助社

「互助年期」

該社董事會已於二〇一六年八月一日通過修訂社員福利項目的申請條款及細則。由二〇一六年八月十日起，所有申請入社的社員，其後不論任何原因離開警隊，而未能符合「互助年期」（備註）的社員，將會影響其申請以下福利項目。當中包括：

人生儲蓄保障 貸款安全保障 新生嬰兒津貼 住院醫療補助 緊急補助

如於二〇一六年八月九日或之前已獲董事會通過正式成為該社社員並持有效社籍的人士則不會受「互助年期」的影響，而就該社提供的福利，該社董事會均保留最終審批權利。

如有任何查詢，請致電2399-7878向該社職員查詢。

備註：「互助年期」是指由持有有效社籍日期起計，截至於警隊最後工作日期為止，必須擁有不少於連續5年（足60個月）的共同關係的社齡。



就業輔導組協助你

適合 警隊 退休人員 及 行將退休人員 之職位空缺
Jobs available for Retired / Retiring Force Officers

檔案編號 Ref.No.	職位 Vacancies	月薪（約數） Monthly Salary (approx.)
30	調查員	\$120-200/小時
31	家庭司機 (港島區 - 南區)	\$26,000-\$29,000(超時\$100/小時)
33	Temporary Assistant Security Manager(The Hong Kong Polytechnic University)(Kowloon - Hung Hom) (Appointment period: 12 months)	\$43,880 up
34	學生發展助理 (港島區-銅鑼灣)	\$17,000
35	家庭司機 (港島區 - 灣仔)	\$20,000 (面議)
36	兼職家庭司機 (港島區 - 半山)	\$700/日(超時\$100/小時)
37	司機 (九龍區 - 荔枝角)	\$23,000-\$28,000
38	合約司機 (港島區 - 柴灣) (合約期: 2年)	\$18,000-\$23,470
39	家庭司機 (港島區 - 西環)	\$19,000(超時\$100/小時)
40	司機 (九龍區 - 九龍塘)	\$18,000
41	兼職司機 (港島區 - 上跑馬地)	\$110/小時
42	私人司機 (港島區 - 半山)	\$22,000-\$23,000(超時\$110/小時)
43	Project Inspector (Environmental Compliance) (PRSC)Environmental Protection Department(Contract term: 1 year) Deadline: 2023-03-10	\$32,545 per month
44	司機 (九龍區 - 旺角)	\$21,000-\$24,000(1930後計, 超時\$100/小時)

如有任何查詢，請致電：2860-3232 / 2860-3209 / 2860-3243 電郵地址：ip-sip-rsu-ps&sr@police.gov.hk
最新職位空缺詳情網址：www.police.gov.hk/info/doc/job.pdf

香港警務處員工特約電器供應商
香港家居購物協會有限公司

訂購熱線：2493-3344 | 6線 王先生

精選產品

SONY
KD50X80K
4K Ultra HD Google TV

- 3840 x 2160
- HDMI x 4, USB x 2
- 4K HDR Processor X1™
- TRILUMINOS PRO™
- 闊1119 高716 深288mm(連底座)

特價發售

Rasonic
RPDYA22U
22L 壓縮式抽濕機

- 能源標籤：1級
- 環境溫度顯示功能
- 自動出風搖擺功能
- 滴水提示功能
- 闊346 高590 深242mm

特價發售

HITACHI
RB375PH1BS
356L 雙門雪櫃

- 變頻式壓縮機
- 電子感應系統
- Max Fresh保鮮抽層
- 離子抗菌除臭淨化技術
- 闊600 高1850 深670mm

特價發售

ZANUSSI
ZWY61024SI
6KG 上置式洗衣機

- 1000轉/分鐘
- 自動定位裝置
- 20分鐘清新洗
- 油壓式「磁纖維」輕柔桶門
- 闊400 高850 深600mm

特價發售

尚有大量電器產品未能盡錄，歡迎致電查詢
辦公室：香港新界葵涌葵興街2號鐘意恒中心9樓5室(近葵芳港鐵站)
網址：www.hkcpss.com.hk 電郵：sales@hkcpss.com.hk

警察以諾團契

周六崇拜·兒童崇拜·少年團契



下午5時至6時半
旺角通菜街223號
麗明大廈201室

3月18日周六見證崇拜

信息：我要做宣教事

經文：阿摩士書七章10-17節

講員：馬耀文傳道

見證：黃月枝姊妹

歡迎警隊同事及家屬出席

JPOA APP 最新 Ver 1.06

立即下載安裝啦！

JPOA

Apple
App Store

Android
Play 商店

其他(如華為)
APK File下載



SCAN ME

SCAN ME

SCAN ME



Record-high no. of athletes to celebrate 70th anniversary of Dowman Road Race

The Dowman Road Race was held at Pak Tam Chung, Sai Kung on February 4. Nearly 2 600 regular, auxiliary, civilian staff members, retired officers and their family members, as well as elite runners from other disciplined services participated in the race, breaking the past record in the number of participants.

To mark the race's 70th anniversary, Police Athletics Club (PAC) gave commemorative T-shirts to all runners. Those who completed the race within a designated time were awarded a commemorative medal of the 70th anniversary. There were also new categories of "70A Challenge". All athletes did their very best to achieve the best result. Sergeant Lai Hok-yan and retiree Ms Ng

Yeuk-bing set a new record and captured the championship in the category of Men's Master II and Retired HK Police Members – Women respectively. PTU Headquarters continued to be crowned "The Fastest Team" in the category of Specialist/Training Unit. Yuen Long District and Police College won the championship in

the category of Other Formation/Unit and Women's team respectively. The championship of "70A Challenge (2)" went to Airport Security Unit.

PAC Chairman Dr Law Yuet-wing thanked all volunteers and staff for their support, which enabled the event to be held successfully. PAC's upcoming event, Police Athletics Championships, will take place at Wan Chai Sports Ground on April 6. Race circular has been posted on Force Noticeboard. Interested officers may contact their Training and Staff Relations Officers / Formation Sports Coordinators for enrollment.



► Director of Operations Chan Joon-sun (right) and Director of Crime and Security Yip Wan-lung (left) cheer their colleagues on at Dowman Road Race.

Police Swimming Club kick starts the year with strong performance

The Force Swimming Team took part in the Short Course Masters Swimming Competition organised by the Hong Kong China Swimming Association on February 11. The Team's strong performance was awarded with 8 gold, 13 silver and 15 bronze medals. President of the Police Swimming Club (PSC) Mak Wing-yin joined the competition himself and led the Force's Men and Women Teams to come third in the overall ranking. PSC congratulated members of the Force Swimming Team for their remarkable results in the competition.

The competition was the first one of the year for PSC. 43 swimmers represented the Force to compete with other swimming clubs in individual and relay races. At the same time, the swimmers trained hard to prepare for the World Police and Fire Games

to be held soon. In addition to exchanging and improving swimming skills, members of PSC will take the opportunity to promote the positive image of the Force externally.



▲ Members of the Force Swimming Team kick start the year with strong performance.

Police Judo Club achieves good results in Sambo championship

15 members of The Hong Kong Police Judo Club (Police Judo Club) participated in the 2022 Hong Kong Sambo Championship held by the Sambo Federation of Hong Kong China, capturing seven gold, four silver and three bronze medals. Chairman of Hong Kong Police Judo Club Lau Ka-yip was encouraged by the result and affirmed the efforts of the medal winners.

Sambo is a fusion of judo and traditional Russian martial arts with technical presentation very similar to judo. Members of the Police Judo Club practise in the Judo Room of Police Sports and Recreation Club from 7pm to 9pm every Tuesday. Interested officers are welcome to contact Jerry Fung, a member of Police Judo Club, at 3661-3178.



▲ Police Judo Club members achieve good results in the competition.



▲ A bowling match on MAR sports day.

MAR Sports Day

Marine Region (MAR) held its sports day at the Police Sports and Recreation Club on February 10 to promote healthy lifestyle and work-life balance. There were ten events, including badminton, basketball and tug-of-war. Eventually, Small Boat Division clinched the Best All Round Champion. This year, MAR particularly encouraged the participation of younger officers to enhance the solidarity and sense of belonging among officers. During the competitions, the officers fully displayed their strong will and team spirit as members of the Force.



March 8 to March 21, 2023

Project LEGACY holds school talk

With a view to enhancing collaboration with schools to prevent youth crime and protect students from falling prey to crimes, some Police Ambassadors of Project LEGACY joined hands with the Psychological Services Group of the Force to organise a seminar and interflow activities for the principal and over 120 teachers of their alma mater on February 10. In addition to sharing the latest crime trend on emerging cybercrime and youth crime, the officers analysed the profiling of youth victims from a psychological perspective to facilitate the teachers' identification of vulnerable students so that timely

intervention, as well as proper guidance and assistance, could be offered if required so as to reduce the chances of those students falling prey to crimes.

Officers also promoted Project LEGACY among the teachers and briefed on the development direction of their future events to solicit the teachers' collaboration in exploring more diversified activities to facilitate long-term engagement. The officers took part in various ball games with the participants after the seminar to enhance mutual exchange. The Hong Kong Police Lawn Bowls Club also held a taster class for the teachers to experience lawn bowling.

Project LEGACY



Senior Superintendent
Suzette FOO

▲ Senior Superintendent Foo Yat-fing promotes Project LEGACY among school teachers.



NTN officers lead students to explore coastal geology and marine ecology.

NTN leads students to explore Hong Kong's ecology

Officers of the Animal Watch Scheme under the Regional Crime Prevention Office of New Territories North (RCPO NTN) led members of Project PETFECTION to join the "Island South Discovery – Little Geologists" conducted by the Ocean Park between November 2022 and January 2023. A total of 92 students and teachers from three schools joined the three events.

The participants boarded a Chinese style boat to tour around the coastal area in the southern part of Hong Kong Island. They explored various coastal attractions, including military landmarks and waterworks structures. They also observed sea waves crashing on rocks and the phenomena of marine caves from a short distance to learn about marine conservation. The eco-tour guides also introduced traditional fishing skills and sea life of the fishermen. Meanwhile, RCPO NTN officers shared tips on deception prevention to enhance the participants' awareness of anti-deception.

STDIST organises Family Fun Day

Shatin District (STDIST) held its Family Fun Day 2023 on February 28 to dovetail with the Regional Integrity Management Project of New Territories South themed "Family First", which reminds colleagues to maintain integrity at all times and allow their family members to learn about police work.

The Fun Day attracted 350 officers and their families. Various handicraft classes and booth games were held on the day. The Airport Security Unit, Counter Terrorism Response Unit and National Security Department set up booths to promote anti-terrorism and national security information. Members of Project SLASH, a youth engagement project initiated by Shatin District, also had a booth for recruiting regular and auxiliary officers. Performances of the Police Band, Police Dog Unit and a magician were arranged to give much fun and joy to the event.



▲ The family finger printing booth at STDIST's Family Fun Day.

Used Clothing Collection Campaign

The Force and Christian Action co-organised the Used Clothing Collection Campaign 2022. Its hand-over cum recognition ceremony was held at the Police Headquarters on February 15. Assistant Commissioner (Personnel) Chan Man-tak (ACP P) and Chief Operating Officer of Christian Action Mr Chan Wing-kong were the officiating guests. ACP P thanked the officers for their

efforts and hoped that the officers would keep supporting the campaign to promote environmental protection and caring for the under-privileged. Mr Chan Wing-kong expressed gratitude to the Force and joined the Senior Manager of Social Enterprise of Christian Action Mr Chau Sek-leung to present souvenirs to representatives of the participating units.

The campaign is one of the Force's social responsibility initiatives. The 21 collection points set up this year collected 61 253kg of clothing and used items. For enquiries, please contact Assistant Force Welfare Officer Chan Oi-chun at 2860-3252. For donation in bulk, please call the Christian Action's door-to-door service hotline at 2456-2220.

▲ Mr Chan Wing-kong (left) presents the Total Weight Insignia 2022 to ACP P Chan Man-tak (right).



Genuine Words from the Public

January 30, 2023

Dear Hung Sir, Tsang Sir, Kwong Sir and Madam Ng,

I appreciate all of you very much for the professional attitude you demonstrated at work.

On the evening of January 12 this year, my 86-year-old mother received a call from a fraudster who claimed deceptively as my friend and asked to go to her place to get some cash. Unaware of the scam, she was cheated and lost \$50 000.

You patiently calmed her down and launched investigation immediately, which resulted in quick arrest of the suspect the next day.

I sincerely thank you for doing your best to safeguard the property and safety of citizens.

Mr Chan

HKPICTS organises 'Police Technival'



The Hong Kong Police Information and Communication Technology Society (HKPICTS) organised the "Police Technival" at the Police Sports and Recreation Club on February 12 to provide a series of technology experience games to enhance participants' interest and understanding of technology.

Deputy Commissioner (Management) Chow Yat-ming said in his opening speech that the Force not only continuously explored appropriate digital technology to promote police digitalisation, but also proactively promoted a culture of technological innovation and cultivated officers' technology literacy.

technology literacy.

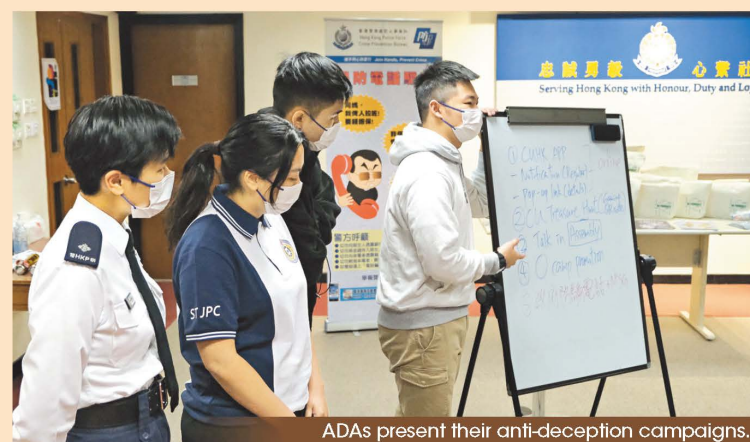
The event was the first of its kind organised by the Force and supported by the Kowloon Chamber of Commerce and 12 IT organisations, uniformed groups and Force units, with the participation of over 1 100 Force members and their families. Participants could enhance their understanding of technology through a range of technology experience activities on drone operation and related regulations, communication technology, robot technology, 5G network applications, AI, STEM education, digital literacy and promotion of digital policing.

Officers of Information Systems Wing offer participants an opportunity to operate the e-Ticketing system.

Anti-deception Ambassadors recruited on campus

Ma On Shan Division (MOSDIV) of Shatin District (STDIST) earlier recruited mentees of the Police Mentorship Programme from the Chinese University of Hong Kong to become Anti-Deception Ambassadors (ADAs) under its on-campus Anti-Deception Ambassador Programme. The kick-off cum appointment ceremony was held on February 16. District Commander of STDIST Leung Tsz-kin encouraged the 14 appointed ADAs to promote anti-deception messages on campus in order to protect their friends and family from falling prey to deception crimes.

Under the Programme, two sessions of anti-deception training were held on February 16 and 22 respectively for briefing the ADAs on the most common modus operandi of scams and anti-deception strategy. The ADAs proposed action plans for their respective anti-deception promotion campaigns, with the first anti-deception leaflet distribution held successfully on campus on February 24. In the upcoming year, MOSDIV will hold different anti-deception promotion campaigns with the ADAs regularly to keep the staff and undergraduates staying alert and avoid their being victimised in scams.



ADAs present their anti-deception campaigns.

★ SHIELD fight crime tram parade in HKI ★

Given the increasing number of deception cases, Eastern District (EDIST) officially established Operation SHIELD in July 2022 to actively engage members of various sectors to utilise community resources. A series of publicity campaigns have been rolled out through different social media platforms. EDIST held the launching ceremony of the SHIELD Fight Crime Hong Kong Island (HKI) Tram Parade at Shau Kei Wan tram terminus on February 21, 2023. The float toured from Shau Kei Wan terminus to Shek Tong Tsui terminus, promoting anti-deception information to the public along the way. Regional Commander of HKI Kwok Ka-chuen spoke at the ceremony. The four Districts under HKI joined their respective District Fight Crime Committees in setting up publicity booths to distribute pamphlets and explain anti-deception tips to members of the public to avoid their falling prey to scams.



The tram parade of HKI's Operation SHIELD.

Officiating guests included District Officer (Eastern) Mr Chan Sheung-man, members of the Legislative Council Ms Yung Hoi-yan, Mr Sunny Tan and Mr Lee Chun-keung, Commissioner of the Hong Kong Road Safety Patrol Mr Cheung Ka-ho, Eastern District Council members as well as Chairmen and Deputy Chairmen of each District Fight Crime Committee of HKI.

WDIST enhances tertiary students' anti-scam awareness

To step up communication with mainland students from the University of Hong Kong (HKU) and enhance their anti-deception awareness, Western District (WDIST) took 30 HKU mainland students on a one-day local tour on February 7. The itinerary of the tour included visits to Tai Kwun and the Police Museum, a ride on the Observation Wheel to see the magnificent Victoria Harbour and a sharing session on scam prevention for the participants to understand the history of Hong Kong Police and its day-to-day work, as well as enhancing their anti-deception awareness. WDIST will keep organising a wide array of functions and sustaining its close ties with mainland students to promote anti-deception messages among them.



WDIST officer promotes anti-deception messages among HKU mainland students.



Outstanding candidates share their keys to success in exam



The results of the Standard III Inspectorate Professional Examination, Promotion to Sergeant Qualifying Examination (PSQE) and PSQE (Auxiliary) held in late 2022 were promulgated in late December 2022. A total of 40 candidates, including six inspectors, 32 regular and two auxiliary police constables achieved distinction in the examinations. The Police College invited six of them to share with *OffBeat* their keys to success. They were Inspector Choi Ho-yin of Central District, Inspector Ma Hoi-ye of Mong Kok District, Police Constable (PC) Ho Siu-hong of Marine Outer Waters District, PC Lee Pak-kin of Western District, PC Yu Wa-man of Traffic Kowloon East and PC (Auxiliary) (PC(AUX)) Tang Yuk-yu of Tsuen Wan District.

Inspector Ma and PC Lee both believed that the most crucial factor in achieving outstanding results was to start preparation early by devising a practical revision plan and stick to it persistently. PC Ho and Yu and PC(AUX) Tang added that it was very important to review previous debriefing reports from which they could identify frequently asked questions and commonly made mistakes. Inspector Choi reckoned that keeping abreast of new legislations and court judgments would help answering questions

on criminal offences accurately. All six outstanding candidates considered that the efficiency of revision could be enhanced by categorising subjects and information, utilising mind mapping and converting points into abbreviations.

The four PC candidates shared their strategy for multiple choice questions. They would first answer those questions with which they had more confidence and skip those they had doubts to avoid marks being deducted for wrong answers. Inspector Ma shared her technique in dealing with open-ended questions. She would carefully analyse questions from different perspectives, including social and political viewpoints. Moreover, she would cite relevant lines-to-take of the Force and government policies, and

then present her views in simple and clear words. Finally, the six outstanding candidates unanimously encouraged candidates to form study groups to exchange experience and good practices in learning for more efficient revision and outstanding results.



▲ The six outstanding candidates share their revision strategies.

HKI promotes financial knowledge among Force

Since the fourth quarter of 2022 and with the coordination of Western District and Traffic Hong Kong Island, Hong Kong Island (HKI) Regional Integrity Management Committee organised a three-part integrity campaign under the theme of "Manage Your Money" to enhance the officers' awareness of and ability in healthy financial management.

The first part of the campaign was rolled out in December 2022. In addition to the publication of a series of financial education infographic, a seminar entitled "Do's and Don'ts of Financial Management", which was hosted upon invitation by Dr Ringo Chan Yiu-kwong of the Investor and Financial Education Council, was held. Over 60 officers from HKI attended the seminar.

The second part was an online financial quiz to test the officers' financial knowledge. A total of 391 officers joined the quiz, with an average score of over 70 marks. It proved that the officers could master financial knowledge.

The third and final part of the campaign was the "Ultimate Quiz Competition on Financial Wellness"

held on February 16. 12 officers with top scores in the online quiz were invited to participate in a live quiz competition. The participants were divided into four groups and answered questions about financial management through an interactive game platform. Regional Commander of HKI Kwok Ka-chuen led the regional management to join the competition. In the end, the team comprising officers from Eastern District and Operations HKI won the competition.

The campaign has enhanced not only the officers' understanding of financial wellness, but also the culture of healthy financial management in the Force.



Over 60 officers from HKI attend the seminar on financial management.

▼ The students experience the eyesight test on-site.



TPDIST facilitates students to understand police work

To attract high-caliber talents joining the Force, Tai Po District (TPDIST) strengthens its recruitment publicity in several aspects. On February 17, TPDIST participated in the "Careers Expo - Job, On Your Mark!", which was organised by Tai Po District Office. The event was conducted with career orientation workshops, including industry sharing and craftsman workshops, with participation of over 400 senior secondary students from various schools in the district. In addition to presenting information and channels to join the Force, TPDIST set up mock handgrip strength test and eyesight test on-site for visiting students to experience the tests. Moreover, officers were arranged to share with the students their motivations in joining the Force and their experiences in police work. District Commander of TPDIST Ma Wai-hing also visited the venue and interacted with the students to deepen their understanding of police recruitment and interest in police work.



APTDIST & LB

visit Qatar for interflow

Airport District (APTDIST) and Liaison Bureau (LB) arranged District Commander of APTDIST Yip Pun-yu to lead a four-member delegation for an interflow visit in Qatar between February 7 and 9. The delegation visited Qatar's International Cooperation Department, Airport Security Department and Rescue Police Department.

The delegation was received by the Head of the Agreements Section of the International Cooperation Department of Qatar. Both parties exchanged views on the fugitive issue, fraudulent cases and theft of properties. The delegation also learned about the international cooperation and coordination work of Qatar. At a joint meeting with the representatives of Qatar's Airport Security Department, Airport

Passports Department, Qatar Airport Management Company and General Authority for Civil Aviation, the delegation was briefed on the security measures of Hamad International Airport during the 2022 World Cup. They also shared their experience on the security of ports and airports. Moreover, the delegation met with the Director of Rescue Police Department to understand the emergency response capabilities of Qatar Police. They also had a tour to the operational and training facilities.

The visit enabled the officers to learn from overseas experience and better understand the policing regime in Qatar. It also offered an opportunity for the officers to forge closer ties with local law enforcement officers for meeting future challenges.



Officers of Airport Security Department of Qatar introduce the technology in Hamad International Airport.

Superintendent of E POL Ho Henry introduces features of e-154.



E POL holds seminar on e-154

Crime New Territories South (NTS) and E-Police Division (E POL) of the Information Systems Wing (ISW) co-organised a seminar on e-154, an application that records a statement digitally, for frontline crime officers to understand how to record statements with e-154. In his opening speech for the seminar, Regional Commander of NTS Mak Chin-ho points out that the Force is committed to developing information

technology to meet the need of policing in the digital age, given the rapid technology development of today. He encourages the officers to make good use of the technological resources for increasing work efficiency, allowing themselves to focus more on their core duties.

Superintendent of E POL Ho Henry and his team introduced the features of e-154, including a demonstration on the procedures for recording a complete statement.

The E POL officers patiently answered the questions raised by frontline crime officers and collated their views on the application for its optimisation. The team also introduced the infrastructure and facility initiatives being developed by ISW on information and communication technology to provide various resources that can cater for the officers' actual working needs.

Opening ceremony of ICTU's Mobile Education Truck

The Inter-departmental Counter Terrorism Unit (ICTU), with the support of Mong Kok District (MKDIST), held the opening ceremony of the "Safe Community Mobile Education Truck" at a primary school in the district on February 17, marking the start of a promotional campaign to be held between February and May to promote the message of a safe community. About 350 teachers and students attended the event.

Deputy Commissioner

(Operations) Yuen Yuk-kin, Regional Commander of Kowloon West Rupert Dover, District Commander of MKDIST Ng Chi-chung, together with Chairperson Ms Cheung Yee-may and Vice-Chairpersons Ms Chan Shuk-yee and Ms Wong On-mei of Yau Tsim Mong District School Liaison Committee, as well as representatives from member departments of ICTU, jointly officiated at the opening ceremony.

ICTU officers will join hands

with officers from various regions and districts between February and May to enhance public awareness of preventing and reporting terrorist activities by engaging the communities and visiting schools through the Mobile Education Truck. ICTU welcomes inquiries from officers of Regions and Districts.

The Mobile Education Truck will enter schools and communities in an interactive and interesting way to promote the message of a safe community.



Both sides of the truck are equipped with large display screens for showing public education videos such as "Run, Hide, Report" and "Spot and Report". The interior of the truck

features three mini-games that educate participants to identify suspicious and dangerous items. There is also an instant photo booth for participants to capture the moments.



Anti-Money Laundering Month



FIIB officers hold online seminar for stakeholders.

The Financial Intelligence and Investigation Bureau (FIIB) launched its publicity campaign Anti-Money Laundering Month (AML Month) between January 9 and February 17, hoping to enhance the public's awareness of anti-money laundering and related knowledge through a series of promotion campaigns, outreach education and enforcement actions.

FIIB once again invited the artiste Ms Cinda Hui to film a promotion video that presents the

message of "Don't Rent, Don't Lend and Don't Sell your bank accounts" in a lively and friendly way. The video has appeared on various platforms, including the mega screens in Causeway Bay and Mong Kok, on MTR trains and buses, at MTR stations and bus stops, on online forums, shopping platforms and websites, as well as on transportation applications and various social media.

Moreover, FIIB attaches great importance to stakeholder engagement and public



An officer of FIIB distributes leaflets on anti-money laundering to members of the public.

education. Hence, seminars on the handling of suspicious transaction report were organised for financial institutions, banks, stored value facilities licensees, the Hong Kong Monetary Authority and the Customs and Excise Department to discuss relevant details and explain the latest modus operandi and crime trends, with a view to maintaining effective communication. Seminars and talks were also held for consulates, students, the elderly and different communities to explain money laundering trends and raise public awareness of anti-money laundering.

To remind the public not to

lend or sell their bank accounts to criminal syndicates for money laundering, FIIB has been making use of online and offline channels actively to disseminate anti-money laundering messages among the public. Meanwhile, FIIB has also sought cooperation with large shopping malls, government departments and the transport trades to display the latest posters and banners on various platforms and hundreds of venues, including markets, parks, sports centres, MTR and buses. Leaflets and publicity gifts were also distributed to the public with promotional booths being set up in various districts.

Regarding enforcement

actions, FIIB has kept mounting arrest operations codenamed WISEWORD jointly with various formations at Headquarters and Regional levels through an intelligence-led approach. Several criminal syndicates which laundered money with stooge accounts have been smashed successfully. 633 people have been arrested, with \$7.8 billion suspected crime proceeds being handled and \$116 million being withheld. FIIB will keep focusing on curbing illicit activities involving money laundering and terrorist financing to maintain Hong Kong's reputation and status as an international financial centre.

Promotion of Auxiliary Member



Commandant of the Hong Kong Auxiliary Police Force (HKAPF) Yang Joe-tsi (right) presented promotion letter to Mr Ho Kai-sum (left), who has been promoted to Chief Superintendent (Auxiliary), at the HKAPF Headquarters on February 13.

Members of OffBeat Editorial Committee:

Ms Karen Tsang CSP PR (Chairperson)
Mr Leung Chung-man SSP MLS PR
Ms Christine Choi PIO PP PR
Mr Bert Lo CIP MR PR
Mr Matt Mak SIP MR 1 PR
Mr Chris Wong TSRO HKI (Ag.)
Ms Yip Ho-yee ATSRO KE
Ms Grace Mak TSRO NTS
Mr Victor Wong TSRO NTN
Ms Jennifer Lee TSRO MAR
Mr Albert Lee SSGT SR 1
Mr Clement Chan CIP A&S HKPC
Ms Suzanne Lo SIP HQ (2) CRM
Ms Joan Li JPOA REP
Ms Christy Hui EO G&D

Editor: Ms Elvin Wong: 2860-6171
Reporters: Ms Nicole Yim: 2860-6172
Dr Peter Chung: 2860-6131
Photographers: Mr Hugo Lam: 2860-6174
Mr Rex Ip: 2860-6175
Fax: 2200-4309
Address: 10/F, Arsenal House, Police Headquarters,
No.1 Arsenal Street, Wan Chai, Hong Kong
Internet: <https://www.police.gov.hk/>
Email: sio-offbeat-pr@police.gov.hk
Deadline for Issue 1229: March 9, 2023 (before 6pm)
Deadline for Issue 1230: March 23, 2023 (before 6pm)



issue 1228



Since 1973

OffBeat

THE NEWSPAPER OF THE HONG KONG POLICE FORCE
www.police.gov.hk

March 8 to March 21, 2023

♦ SERVING HONG KONG WITH
HONOUR, DUTY AND LOYALTY ♦

INSIDE

p.09 Promotion for
All-Round
CyberDefencep.10 Good Citizen Award
Presentation Ceremony 2022

Having defeated cancer, **Optimistic Sergeant** thanks family & colleagues

40-year-old Sergeant Ma Fai (Fai) joined the Force in 2004. He has been stationed in the Police Tactical Unit, Emergency Unit and Complaints Against Police Office. In April 2021, he was transferred to the Police Public Relations Branch, which is the Public Relations Wing (PRW) now. In July of the same year, however, Fai developed symptoms of persistent fever and bone pain all over the body. He was diagnosed with acute leukemia after examination, unfortunately.

Fai has a daughter and a son. It was confirmed that his boy suffered from mild intellectual disability when he was two years old. The optimistic father

chose to face the problem hand in hand with his wife and support each other. "I'll resolve problems proactively whenever I encounter them. We, as parents, would arrange an appropriate environment for our children to acquire knowledge and grow up, no matter how challenging their cases might be."

The family has become the driving force for Fai to fight the cancer with his might. "I must recover so that my wife won't be left to take care of the family alone." He then underwent three rounds of chemotherapy. The course of treatment was generally smooth except for the severe physical reaction in the first round. Due to the shortage of

manpower during the epidemic, Fai even made use of his energy to help the medical staff take care of other patients in the hospital.

In addition to chemotherapy, Fai tried to cure the cancer with transplantation of bone marrow. However, it was found upon close examination that the degree of bone marrow matching in his family was not optimal. On the ground of his situation, he applied to the Force to call on his colleagues to donate blood and register as a bone marrow donor, hoping to increase the chances of bone marrow

matching for himself and other patients.

His application was responded promptly. In addition to internal appeals, registration events were organised at the Police Headquarters and the Police Sports and Recreation Club. "Many colleagues reacted enthusiastically, and I even received a lot of encouraging text messages." Although he could not find suitable bone marrow in the events, the eager support of his colleagues moved him very much.

The bone marrow of Fai's mother showed a low degree of rejection and satisfied partially the transplantation criteria. Despite the relatively high risk, bone marrow transplantation from his mother to Fai was arranged in January 2022 to seize the golden time for his treatment. After recuperation, Fai defeated the cancer successfully and applied to work from home for some time. He has officially returned to the Force since August

2022. Fai says that his success in fighting the cancer is due to the support of many people, especially his mother, wife and colleagues, to whom he owes much gratitude.

After his recovery, Fai continues to work at PRW. He has taken part in many large-scale projects, including the Good Citizen Award Presentation Ceremony 2022. "I hope to infect those around me with my positive and optimistic attitude, in the same manner as the theme of the GCA Presentation Ceremony – pass on our heritage," said Fai.

▼ Sergeant Ma Fai has officially returned to the Force since August 2022 after defeating the cancer successfully.

► Force members enthusiastically joined the registration event to donate blood and register as bone marrow donors.



Police Public Page



OffBeat



HKP Facebook

資歷架構
Qualifications
Framework

HKP Instagram



HKP WeChat



HKP YouTube